

ROYAUME DU MAROC

BULLETIN OFFICIEL

EDITION DE TRADUCTION OFFICIELLE

| EDITIONS | TARIFS D'ABONNEMENT | | | ABONNEMENT IMPRIMERIE OFFICIELLE RABAT - CHELLAH Tél. : 05.37.76.50.24 - 05.37.76.50.25 05.37.76.54.13 Compte n° : 310 810 101402900442310133 ouvert à la Trésorerie Préfectorale de Rabat au nom du régisseur des recettes de l'Imprimerie officielle |
|---|---------------------|--------|---|---|
| | AU MAROC | | A L'ETRANGER | |
| | 6 mois | 1 an | | |
| Edition générale..... | 250 DH | 400 DH | A destination de l'étranger, par voies ordinaire, aérienne ou de la poste rapide interna- tionale, les tarifs prévus ci- contre sont majorés des frais d'envoi, tels qu'ils sont fixés par la réglementation postale en vigueur. | |
| Edition des débats de la Chambre des Représentants..... | — | 200 DH | | |
| Edition des débats de la Chambre des Conseillers..... | — | 200 DH | | |
| Edition des annonces légales, judiciaires et administratives... | 250 DH | 300 DH | | |
| Edition des annonces relatives à l'immatriculation foncière.. | 250 DH | 300 DH | | |
| Edition de traduction officielle..... | 150 DH | 200 DH | | |

L'édition de traduction officielle contient la traduction officielle des lois et règlements ainsi que le texte en langue étrangère des accords internationaux lorsqu'aux termes des accords, ledit texte fait foi, soit seul, soit concurremment avec le texte arabe

SOMMAIRE

Pages

TEXTES GENERAUX**Contrats de partenariat public-privé.**

Dahir n° 1-14-192 du 1^{er} rabii I 1436 (24 décembre 2014) portant promulgation de la loi n° 86-12 relative aux contrats de partenariat public-privé..... 682

Royaume du Maroc et République de Singapour :

- Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu.

Dahir n° 1-14-15 du 4 jourmada I 1435 (6 mars 2014) portant publication de la Convention faite à Rabat le 9 janvier 2007 entre le Royaume du Maroc et la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. 688

- Accord relatif à la coopération économique, technique, scientifique et culturelle.

Pages

Dahir n° 1-09-189 du 10 ramadan 1435 (8 juillet 2014) portant publication de l'Accord relatif à la coopération économique, technique, scientifique et culturelle, fait à Singapour le 29 avril 2005 entre le gouvernement du Royaume du Maroc et le gouvernement de la République de Singapour..... 709

Accord de coopération culturelle, scientifique et éducative entre le gouvernement du Royaume du Maroc et le gouvernement de la République de Pologne.

Dahir n° 1-09-178 du 10 ramadan 1435 (8 juillet 2014) portant publication de l'Accord de coopération culturelle, scientifique et éducative fait à Varsovie le 7 avril 2004 entre le gouvernement du Royaume du Maroc et le gouvernement de la République de Pologne..... 709

| | Pages | | Pages |
|--|-------|--|-------|
| Accord de coopération scientifique et technologique entre le Royaume du Maroc et la République portugaise. | | Académie royale militaire. – Filières, régime des études et modalités d'évaluation du cycle de la licence de l'enseignement universitaire. | |
| <i>Dahir n° 1-09-306 du 10 ramadan 1435 (8 juillet 2014) portant publication de l'Accord de coopération scientifique et technologique fait à Rabat le 17 avril 2007 entre le Royaume du Maroc et la République portugaise.....</i> | 715 | <i>Arrêté conjoint du Chef du gouvernement et du ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et de la formation des cadres n° 3083-14 du 13 kaada 1435 (9 septembre 2014) fixant les filières, le régime des études et les modalités d'évaluation du cycle de la licence de l'enseignement universitaire de l'Académie royale militaire.....</i> | 743 |
| Echange électronique des données juridiques. | | Etablissements d'enseignement supérieur privé. – Liste des filières accréditées pour l'année universitaire 2013-2014. | |
| <i>Décret n° 2-13-881 du 28 rabii I 1436 (20 janvier 2015) modifiant et complétant le décret n° 2-08-518 du 25 jourmada I 1430 (21 mai 2009) pris pour l'application des articles 13, 14, 15, 21 et 23 de la loi n° 53-05 relative à l'échange électronique des données juridiques.</i> | 721 | <i>Arrêté du ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et de la formation des cadres n°1486-14 du 28 jourmada II 1435 (28 avril 2014) fixant la liste des filières accréditées aux établissements d'enseignement supérieur privé au titre de l'année universitaire 2013-2014.</i> | 755 |
| <i>Arrêté du Chef du gouvernement n° 3-87-13 du 28 rabii I 1436 (20 janvier 2015) fixant la forme de la déclaration préalable d'importation, d'exportation, de fourniture, d'exploitation ou d'utilisation de moyens ou de prestations de cryptographie et le contenu du dossier l'accompagnant.</i> | 722 | Code de la route. – Texte d'application. | |
| <i>Arrêté du Chef du gouvernement n° 3-88-13 du 28 rabii I 1436 (20 janvier 2015) fixant la forme et le contenu de la demande d'autorisation préalable d'importation, d'exportation, de fourniture, d'exploitation ou d'utilisation de moyens ou de prestations de cryptographie et le dossier l'accompagnant.</i> | 728 | <i>Arrêté conjoint du ministre de l'équipement, du transport et de la logistique et du ministre de l'intérieur n° 2805-14 du 4 chaoual 1435 (1^{er} août 2014) relatif à la signalisation routière.....</i> | 774 |
| <i>Arrêté du Chef du gouvernement n° 3-89-13 du 28 rabii I 1436 (20 janvier 2015) fixant le modèle du cahier des charges devant accompagner la demande que doivent déposer les personnes ne disposant pas de l'agrément de prestataires de services de certification électronique et qui entendent fournir des prestations de cryptographie soumises à autorisation.....</i> | 733 | Nomenclature des pièces justificatives des propositions d'engagement et de paiement des dépenses de l'État. | |
| <i>Arrêté du Chef du gouvernement n°3-90-13 du 28 rabii I 1436 (20 janvier 2015) fixant le modèle du cahier des charges devant accompagner la demande d'agrément de prestataire de services de certification électronique.</i> | 737 | <i>Arrêté du ministre de l'économie et des finances n° 3155-14 du 5 hija 1435 (30 septembre 2014) fixant la nomenclature des pièces justificatives des propositions d'engagement et de paiement des dépenses de l'État.</i> | 788 |
| Centre national de l'énergie, des sciences et des techniques nucléaires. – Reconduction de la garantie de l'État. | | Aide de l'Etat. – Nouvelles plantations d'agrumes. | |
| <i>Décret n° 2-14-933 du 28 rabii I 1436 (20 janvier 2015) reconduisant la garantie de l'Etat au Centre national de l'énergie, des sciences et des techniques nucléaires (CNESTEN).....</i> | 742 | <i>Arrêté conjoint du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime, du ministre de l'économie et des finances et du ministre de l'intérieur n° 4043-14 du 20 moharrem 1436 (14 novembre 2014) modifiant et complétant l'arrêté conjoint n° 1457-09 du 10 rejeb 1430 (3 juillet 2009) accordant une aide de l'Etat à la création de nouvelles plantations d'agrumes. ...</i> | 835 |

| | Pages | | Pages |
|---|-------|---|-------|
| Agence nationale pour le développement des zones oasiennes et de l'arganier. – Délimitation de la zone d'intervention. | | Entreprise de réassurance « MAMDA Ré ». – Agrément. | |
| <i>Arrêté du ministre de l'agriculture et de la pêche maritime n° 4356-14 du 5 safar 1436 (28 novembre 2014) portant délimitation de la zone d'intervention de l'Agence nationale pour le développement des zones oasiennes et de l'arganier.....</i> | 835 | <i>Arrêté du ministre de l'économie et des finances n° 4493-14 du 23 safar 1436 (16 décembre 2014) portant agrément de l'entreprise de réassurance « MAMDA Ré ».....</i> | 843 |
| Douane. – Modification de la nomenclature du tarif des droits de douane. | | Ville de Guercif. – Obligation de l'usage de la gare routière pour les transporteurs publics de voyageurs. | |
| <i>Arrêté du ministre de l'économie et des finances n° 075-15 du 10 rabii I 1436 (2 janvier 2015) portant modification de la nomenclature du tarif des droits de douane.....</i> | 836 | <i>Arrêté du ministre délégué auprès du ministre de l'équipement, du transport et de la logistique chargé du transport n° 4397-14 du 10 safar 1436 (3 décembre 2014) rendant obligatoire pour les transporteurs publics de voyageurs desservant la ville de Guercif l'usage de la gare routière de voyageurs de cette ville, sise à avenue Mohammed VI route nationale n° 6 de cette ville.....</i> | 843 |
| TEXTES PARTICULIERS | | Liste des aéroports dans lesquels l'assistance et l'auto-assistance en escale peuvent être autorisées. | |
| Approbation d'un avenant à un accord pétrolier. | | <i>Arrêté du ministre délégué auprès du ministre de l'équipement, du transport et de la logistique chargé du transport n° 4480-14 du 18 safar 1436 (11 décembre 2014) modifiant et complétant l'arrêté du ministre de l'équipement et du transport n° 2621-05 du 5 hija 1426 (6 janvier 2006) fixant la liste des aéroports dans lesquels l'assistance et l'auto-assistance en escale peuvent être autorisées.</i> | 844 |
| <i>Arrêté conjoint du ministre de l'énergie, des mines, de l'eau et de l'environnement et du ministre de l'économie et des finances n° 4361-14 du 16 joumada I 1435 (18 mars 2014) approuvant l'avenant n° 2 à l'accord pétrolier « LALLA MIMOUNA » conclu, le 12 joumada I 1435 (14 mars 2014), entre l'Office national des hydrocarbures et des mines et la société « Circle Oil Maroc Limited ».....</i> | 837 | AVIS ET COMMUNICATIONS | |
| Ministère de la jeunesse et des sports (complexe sportif de Fès). – Tarif des prestations de services rendus. | | <i>Avis du Conseil Economique, Social et Environnemental sur la saisine relative au projet de loi n°27-13 relative à l'exploitation des carrières</i> | 845 |
| <i>Arrêté conjoint du ministre de la jeunesse et des sports et du ministre de l'économie et des finances n° 4398-14 du 3 chaoual 1435 (31 juillet 2014) fixant le tarif des prestations de services rendus par le ministère de la jeunesse et des sports (complexe sportif de Fès).</i> | 837 | <i>Avis du Conseil Economique, Social et Environnemental sur la saisine du Chef du Gouvernement portant sur deux projets de lois relatives au régime des pensions civiles.....</i> | 858 |
| Equivalences de diplômes. | | <i>Décision ANRT/DG/n° 12-14 du 27 moharrem 1436 (21 novembre 2014).....</i> | 884 |
| <i>Arrêté du ministre de l'enseignement supérieur, de la recherche scientifique et de la formation des cadres n° 4506-14 du 19 safar 1436 (12 décembre 2014) complétant l'arrêté n° 2963-97 du 2 chaabane 1418 (3 décembre 1997) fixant la liste des diplômes reconnus équivalents au diplôme de docteur en médecine.</i> | 843 | <i>Décision ANRT/DG/ n° 13-14 du 1^{er} safar 1436 (24 novembre 2014)</i> | 892 |